

460405-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Engineering works and construction works – ASG/91/203 Sicherung Altdeponie, Abschnitt 2, Teil 3

OJ S 126/2026 03/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

R-phost: ulrich.langer@him.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: ASG/91/203 Sicherung Altdeponie, Abschnitt 2, Teil 3

Cur síos: Spundwand-, Schlitzwandwandarbeiten (Einphasendichtwand) Bau des Schlitzwandprobekastens Errichtung Baustraßen HDI-Verfahren, Grundwassermessstellen Vertrag bis einschließlich 2028 mit jährlichen Abrufen 2026: Spundwand, Probekasten

Aitheantóir an nós imeachta: af0ff8dc-b086-42ae-b3a5-d6dc82e6be54

Aitheantóir inmheánach: HIM-ASG-2026-0021

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45220000 Engineering works and construction works

Aicmiú breise (cpv): 45262213 Diaphragm wall technique, 44212410 Sheet piling

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Alfons-Eisert-Straße

Baile: Großkrotzenburg

Cód poist: 63538

Foroinn tíre (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: ASG/91/203 Sicherung Altdeponie, Abschnitt 2, Teil 3

Cur síos: Spundwand-, Schlitzwandwandarbeiten (Einphasendichtwand) Bau des Schlitzwandprobekastens Errichtung Baustraßen HDI-Verfahren, Grundwassermessstellen Vertrag bis einschließlich 2028 mit jährlichen Abrufen 2026: Spundwand, Probekasten Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45220000 Engineering works and construction works

Aicmiú breise (cpv): 45262213 Diaphragm wall technique, 44212410 Sheet piling

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Zunächst wird nur der Bau einer Spundwand und eins Probekastens beauftragt. Nach Bereitstellung der entsprechenden Haushaltsmittel soll der Bau der Schlitzwand zu 50 % zum 02.01. 2027 mit Laufzeit bis 31.12.2027 und zu weiteren 50 % zum 02.01.2027 mit Laufzeit bis 31.12.2028 abgerufen werden

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Alfons-Eisert-Straße

Baile: Großkrotzenburg

Cód poist: 63538

Foroinn tíre (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 08/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Benennung der Maßnahmen des Bieters zur internen Qualitätssicherung, wie z.B.: •Qualitätsmanagement nach EN ISO 9001:2008, oder vergleichbar •Eigenes Qualitätsmanagementsystem Vorlage des Inhaltsverzeichnisses der internen Qualitätssicherungsdokumentation.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Liste der in den letzten acht Jahren (2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025) vom Bieter erbrachten vergleichbaren Leistungen, das heißt, Maßnahmen, die in den letzten acht Jahren entweder begonnen oder erfolgreich abgeschlossen wurden. Vergleichbare Leistungen im Sinne dieser Ausschreibung sind folgende Projekttypen: a) Spundwandbau (Mindesttiefe 15 m u. GOK, Mindestlänge 100 m) b) Schlitzwandbau (Schlitzwand, Mindestlänge 100 m, Schlitzwände müssen zumindest in Teilbereichen 35 bis 40 m tief u. GOK abgeteuft worden sein) Von jedem Projekttyp a) und b) sind mindestens 3 Projektreferenzen aus den vergangenen acht Jahren vom Bieter oder Mitgliedern einer Bietergemeinschaft nachzuweisen.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Für das verantwortliche Personal sind folgende Nachweise vorzulegen bzw. den Unterlagen beizufügen: Mindestqualifikation: Nachweis Ingenieur/Geologe oder vergleichbar Sachkundenachweis DGUV Regel 101-004 bzw. ehem. BGR128, oder gleichwertig (1 Nachweis ausreichend)

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem technischen Leitungspersonal

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gültige Bescheinigung -1,0 Mio. € für Betriebs- und Umwelthaftpflichtversicherung inklusive Tätigkeitsschadendeckung im industrieüblichen Standard und max. 2,0 Mio. € pro Versicherungsjahr -10,0 Mio. € für Personen-, Sach- und Umweltschäden je Versicherungsfall und 20,0 Mio. € pro Jahr -2,5 Mio. € für (reine) Vermögensschäden je Versicherungsfall und 2,5 Mio. € pro Jahr

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (min 10 Mio. €/a)

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung über den Umsatz für vergleichbare der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (min 5 Mio. €/a)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: BE und Ablaufplanung

Cur síos: 1.Baustelleneinrichtung und Bauablauf 2.Angaben zur Baustellenorganisation

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualifikation des eingesetzten Leitungspersonals

Cur síos: Erfahrung und Qualifikation 1.des verantwortlichen Bauleiters 2.der verantwortlichen Person (Polier) vor Ort

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Ausführungsqualität

Cur síos: Spundwand, Schlitzwand

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ea60d1517-37686a4415970f43

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.had.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Alle eignungsbezogenen Unterlagen werden unter Fristsetzung nachgefordert. Unterlagen, die die Zuschlagskriterien betreffen, werden nicht nachgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG - Waldstraße 11 64584 Biebesheim Deutschland

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, wenn erkannte Vergabeverstöße nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind. Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

Uimhir chlárúcháin: DE 113 822 785

Seoladh poist: Waldstraße 11

Baile: Biebesheim

Cód poist: 64584

Foroinn tíre (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: ulrich.langer@him.de

Teil.: +49 62588953720

Seoladh idirlín: <https://www.him-asg.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Uimhir chlárúcháin: t:06151126603
Seoladh poist: Wilhelminenstraße 1-3
Baile: Darmstadt
Cód poist: 64283
Foroinn tíre (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@rpda.hessen.de
Teil.: +49 6151126603
Seoladh idirlín: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5c106892-6c0a-473f-99f9-e52582b1f3ab - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 02/07/2026 14:45:39 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 460405-2026
Uimhir eagráin IO S: 126/2026
Dáta foilsithe: 03/07/2026